

Jakarta, 31 October 2013 No. 1663/F30120/2013-S6

Subject : Invitation to bid, Tugboat

Dear Sir.

PT. PERTAMINA (PERSERO), Marketing & Trading Directorate – Shipping, hereby invites Shipowners/Brokers to bid for a trading vessel, with the following specification, term, and condition:

AA. Open Bid System

This bid shall be proceed by an open bid system, therefore we invite all reputable shipping company as owner or as broker/agent to participate in this bid without necessarily required to provide Pertamina Bid Registration (Surat Keterangan Terdaftar/SKT).

Detail terms and conditions of the bid procedure will be presented at the prebid meeting agenda with the schedule as mentioned in this invitation to bid.

BB. <u>Technical Specifications Tugboat</u>

TUG	TUG BOAT							
1.	Type of Tug Boat	:	Twin Screw					
2.	Year of Built / Flag		1990 up	/	Indonesia			
3.	Horse Power	:	Min	1,000	HP			
4.	Safe Draft		Max	3	M			
5.	LOA	:	About	24	M			
6.	Service Speed							
	- Free Running		Min	9	Knots			
	- Towing In Ballast		Min	5	Knots			
	- Towing In Laden		Min	4	Knots			
7.	Bollard Pull	:	About	20	Tons			
8.	Fender	:	Rubber / Tire Attached					
9.	Fire Fighting Equipment	:	According To Solas 1974					
10.	Revetting applied every	:	1 (one) year for vessel with YOB 0-5 years6 (six) months for vessel with YOB above 5 years					



No. 1663/F30120/2013-S6

CC. Time Charter Term and Conditions

1.	Unit Vessel	:	1 (one) Unit
2.	Main Charter Periode	:	1 Year
3.	Charterers Option Period	:	6+6 Months
4.	Laycan	:	13 – 15 November 2013
5.	Trading Area		Indonesia Water
6.	Pertamina Safety Approval	:	Required
7.	Charter Party	:	Baltime 1939

DD. Pertamina Safety Approval (PSA) Requirement

- 1. All vessels which will be offered in this bidding process are required to have Pertamina Safety Approval (PSA) issued by SMR Dept. Pertamina. This PSA shall be delivered along with the bid document at the bid closing time.
- 2. Any offering submitted without Pertamina Safety Approval (PSA) will be disqualified.
- Referring to the above requirement, we recommend potential bidder to contact our SMR Dept for further detail regarding the Pertamina Safety Approval (PSA) procedure at the contact address below.

EE. Other Terms and Conditions & the Bid Schedule

1. The Terms of Reference (ToR) shall be available to be downloaded at our website http://www.pertamina.com/our-business/hilir/pemasaran-dan-niaga/perkapalan/ship-procurement/

2. Bidding Schedule:

AGENDA	DATE	TIME	TEMPAT
Pre Bid Meeting	01 November 2013	10:00	PT. PERTAMINA (PERSERO)
Bid Closing	07 November 2013	10:00	Marketing & Trading Directorate – Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34, Tg. Priok Jakarta 7th Floor Meeting Room

CONTACT PERSON									
	S M R DEPT.								
Erfien Purwanto +6221 4301086 Ext 8661 +62 811 930 1911 (Mobile) erwien@pertamina.com	Asriningrum Lestari +6221 4301086 Ext 8316 +62 811 930 1910 (Mobile) asriningrum.lestari@pertamina.com	Vania Gita Pratiwi +6221 4301086 Ext 8550 +62 813 2804 9046 (Mobile) vania.pratiwi@pertamina.com	Heinrich Parera +6221 4301086 Ext 8669 +62 813 9888 4441 (Mobile) heinrich_parera@ pertaminashipping.com						